



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet service d'évac sanitaire aérienne	
Solicitation No. - N° de l'invitation H3531-184313/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client H3531-184313	Date 2019-03-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-206-10789	
File No. - N° de dossier WPG-8-41210 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-01	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tetrault, Renata	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg206
Telephone No. - N° de téléphone (204) 228-9032 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 002 est soulevée afin de répondre aux questions comme suit :

Questions

Q3. En ce qui concerne les données historiques, existe-t-il une liste des vols partant de certaines communautés?

R3. Les données historiques* pour 2016/17 et 2017/18 sont comme suite. La plupart des vols à destination ou en provenance des Établissements de l'Athabasca Health (ÉAH) implique Stony Rapids. Compte tenu de la nature du service d'évacuation sanitaire aérienne, les données antérieures ne permettent pas de prédire les besoins futurs.

	16/17	17/18
Évacuation sanitaire aérienne à destination ÉAH, provenant de:		
Camsell Portage	0	1
Fond du Lac (FDL)	64	99
Prince Albert	2	3
Saskatoon	3	6
Uranium City	6	10
Autre	7	3
Totale	82	122
Évacuation sanitaire aérienne provenant d'ÉAH, à destination:		
LaRonge	0	0
Prince Albert	39	44
Saskatoon	26	39
Uranium City	0	0
Autre	5	2
Totale	70	85
Évacuation sanitaire aérienne contournant Stony Rapids:		
FDL à Saskatoon	2	5
FDL à Prince Albert	8	10
Autre à Prince Albert	0	0
UCity à Prince Albert	0	0
UCity à Saskatoon	0	0
Autre à LaRonge	0	0
Totale	10	15
TOTALE	162	222

*La source de données est la page 45 à ce lien: <https://www.athabascahealth.ca/Documents/2018%20Annual%20Report.pdf>

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGES